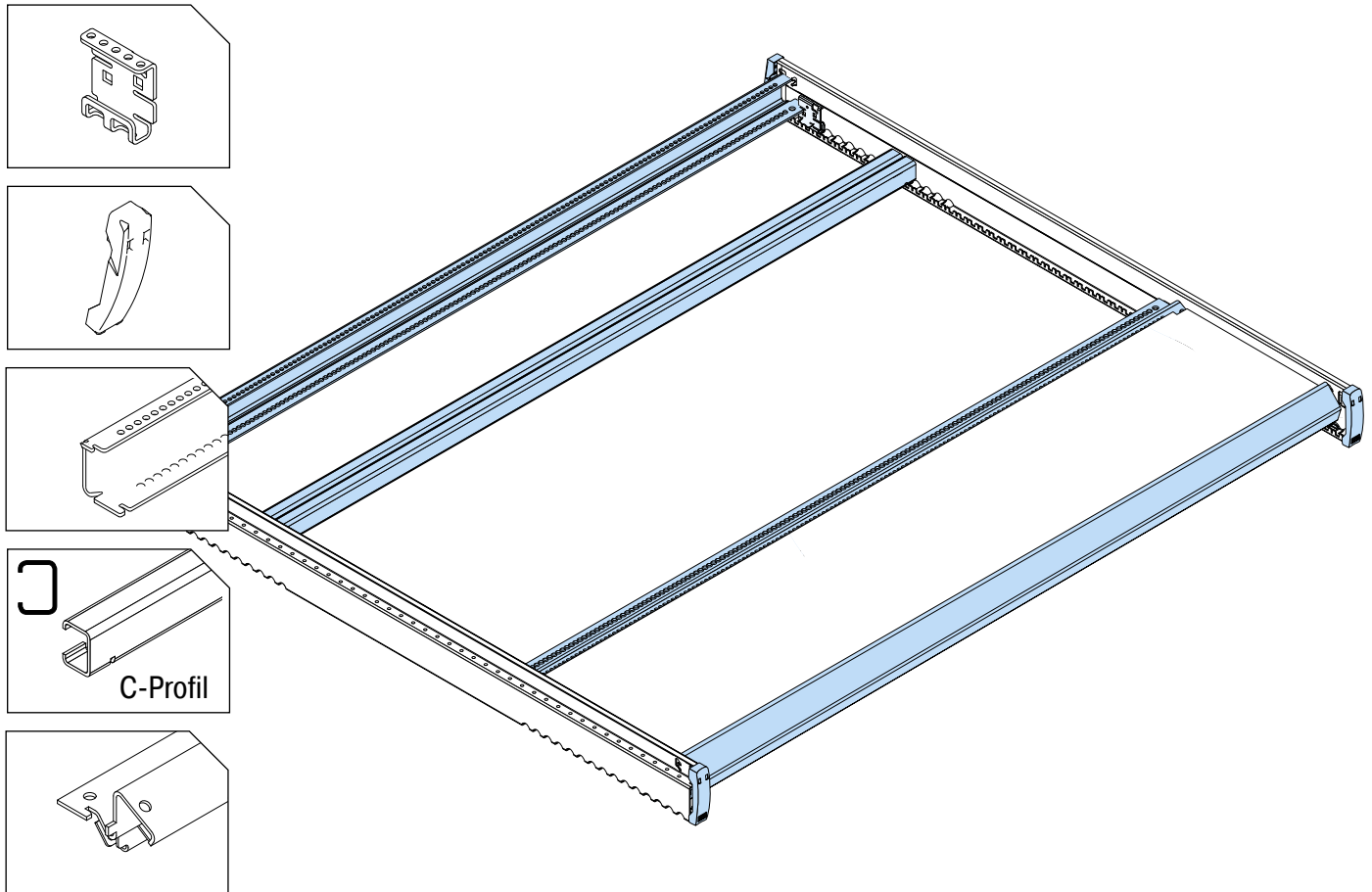


Durchlaufrahmen gerade abgeknickt, Typ #4
Flow shelf, straight version with inclined picking tray, type #4
Cadre traversant, variante droite avec tablette de préhension inclinée, type #4
Doorrolniveau, recht uitgevoerd met afgeknikt uitnamelegbord, type #4

Stückgut-Durchlaufregal-System SDS/Carton live storage system CLS

#5/2017/Art.-Nr.: 13403

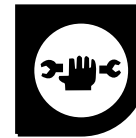


Aufbau- und Bedienanleitung (DE)
Instructions for assembly and use (GB)
Instructions de montage et d'utilisation (FR)
Richtlijnen en montagehandleiding (BE)





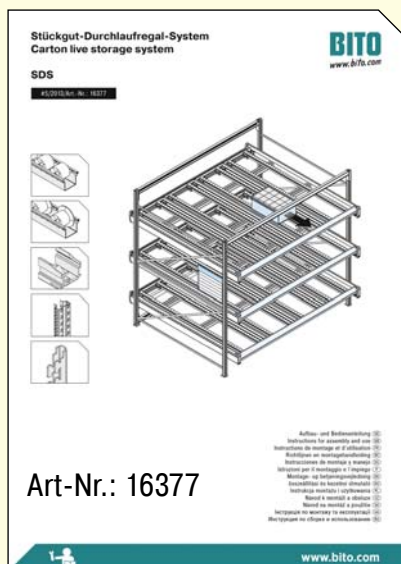
4 - 5



6 - 7



DURCHLAUFRAHMEN GERADE ABGEKNICKT, TYP #4



Die Montage zu diesem Rahmen finden Sie in der mitgelieferten Aufbau- und Bedienanleitung „SDS“. Aufbauanleitung bitte genau lesen.

In order to ensure correct assembly of this flow shelf, please note the enclosed “Instructions for assembly and use SDS” included in the delivery.

Pour assurer le montage correct du cadre traversant, veuillez suivre les »Instructions de montage et d’utilisation SDS« incluses dans la livraison.

Voor de correcte montage van het doorrolniveau let op de meegeleverde “Richtlijnen en montagehandleiding SDS”.





4 Type DGA, Positionsskizze, hier einheften
4 Type DGA, position sketch, place here





Achtung: Es gibt 2 verschiedene Typen von Steckverbindern.

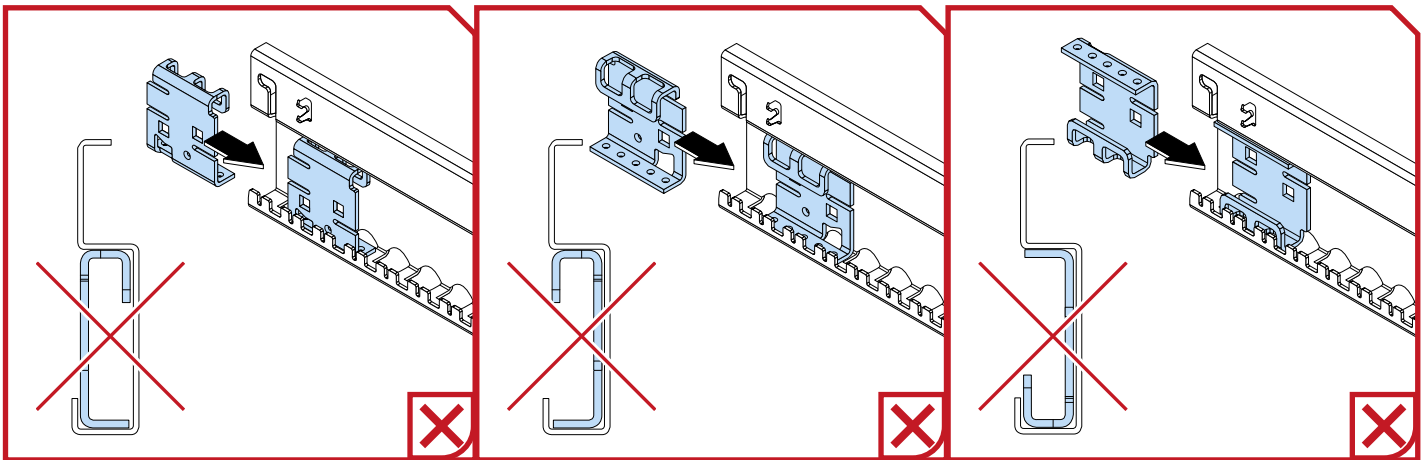
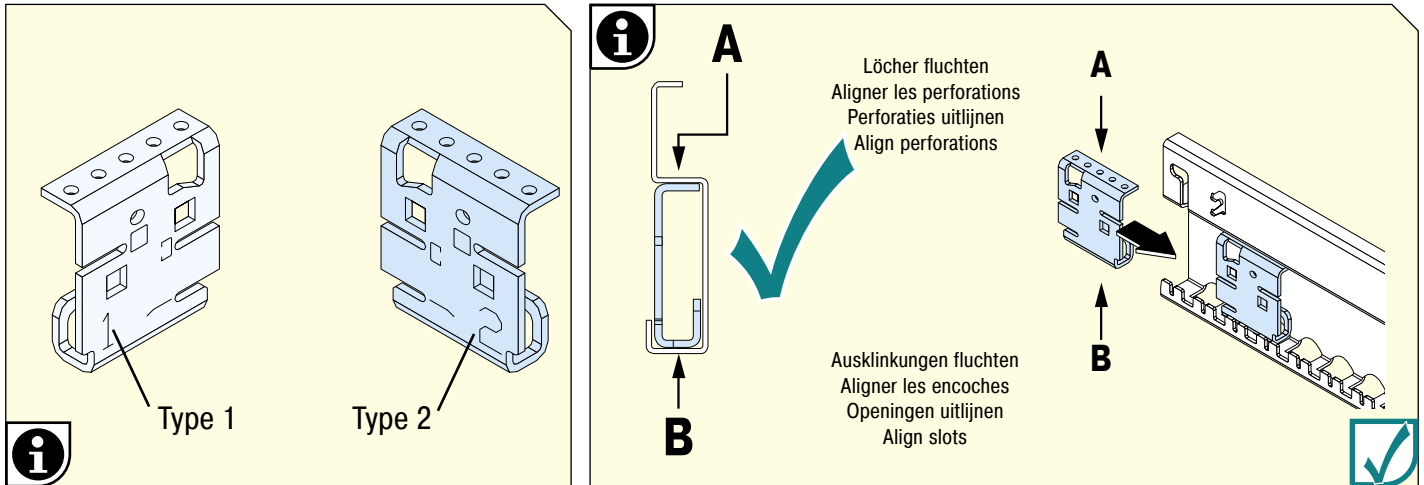
Please note! There are 2 types of push-in connectors.

Note: Il y a 2 types de connecteurs emboîtables.

Let op: Er zijn 2 types insteekverbindingen.



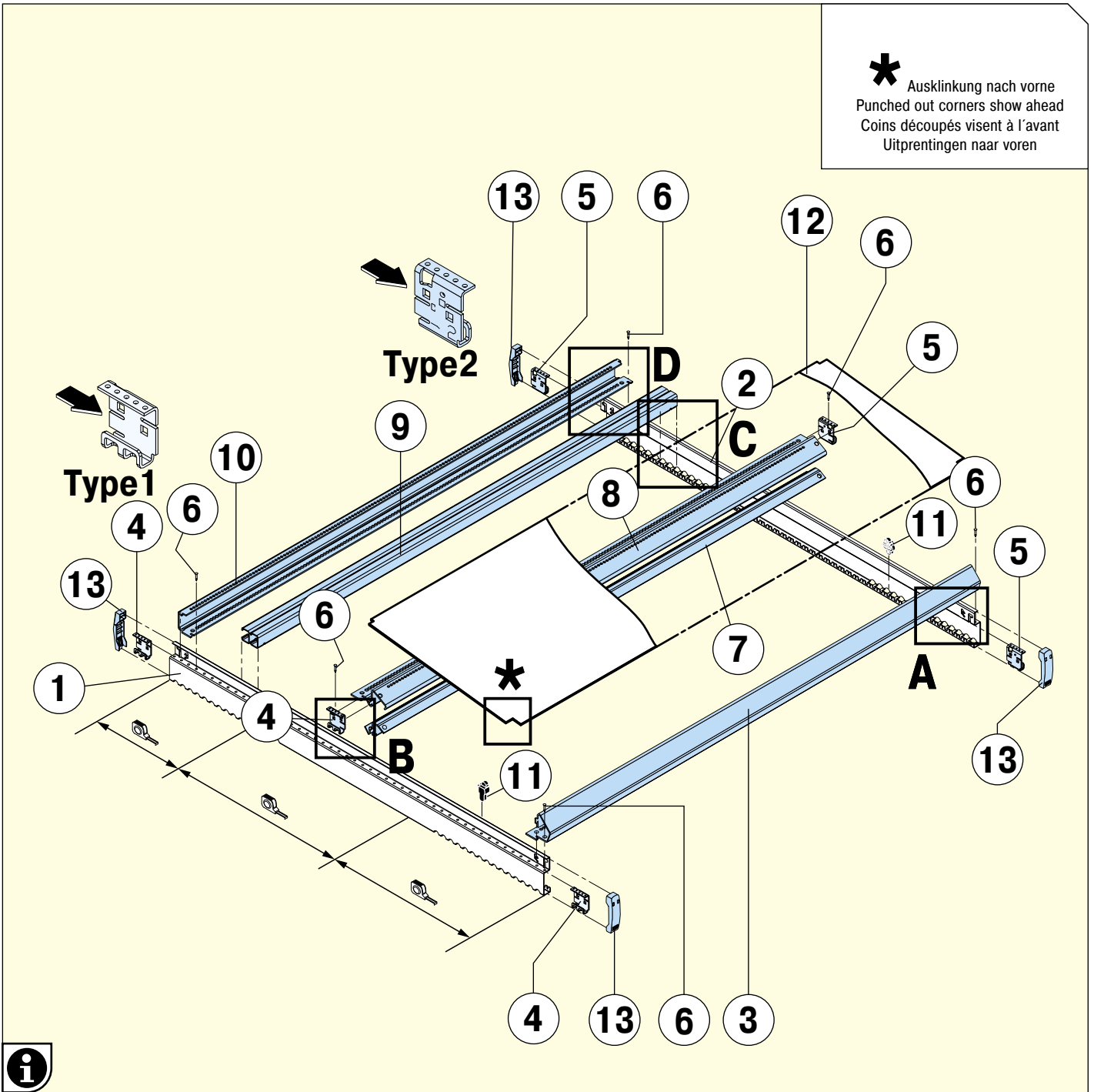
DURCHLAUFRAHMEN GERADE ABGEKNICKT, TYP #4



#	①	②	③	④	⑤
Type	RST-V-D	RST-V-D		S-SV1 Type 1	S-SV2 Type 2
Anzahl / Quantity Quantité / Aantal	1x	1x	1x	3x	3x
	Rahmenseitenteil rechts Side section right-hand side Section de côté droite Zijprofiel rechterzijde	Rahmenseitenteil links Side section left-hand side Section de côté gauche Zijprofiel linker-zijde	Rahmenverbinder vorne Front beam Profilé avant Uitnameprofiel	Steckverbinder Push-in connector Connecteur emboîtable Insteekverbinding	Steckverbinder Push-in connector Connecteur emboîtable Insteekverbinding



***** Ausklantung nach vorne
Punched out corners show ahead
Coins découpés visent à l'avant
Uitprentingen naar voren



6	7	8	9	10	11	12	13
	Verstärkungsprofil wird nicht bei jedem Rahmen verwendet. The utilisation of a reinforcing rail depends on the load per flow shelf.				S-DK1		S-KRS1
6x	1x	1x		1x	2x	1x	4x
Sicherungsstift Safety pin Goupille de sécurité Borgpen	L'utilisation du rail de renforcement dépend de la charge par cadre.	Rahmenverbinder abgeknickt Section for picking tray Profilé pour tablette de prélèvement Profilé voor uitname- legbord	Rahmenverbinder „innen“ Support section Profilé de support Ondersteuningsprofiel	Rahmenverbinder hinten Beam at replenishment side Profilé arrière Ingaveprofiel	Drehkreuz Turnstile Croisillon de manoeuvre Draaikruis	Einlegeblech Picking tray Tablette de prélèvement uitname- legbord	Abdeckkappe Cap Capuchon de recouvrement Afdekkap



DURCHLAUFRAHMEN GERADE ABGEKNICKT, TYP #4

A
1; 2; 3; 5; 6

Sicherungsstift einsetzen
Insert safety pin
Mettre goupille de sécurité
Borgpen inhaken

1 2 3 1/2 1

einstecken
hook in
emboïter
inhaken

2 5

Type 2

3 6

sichern
secure
arrêter
beveiligen

B
7; 8

4 7 8

Ausklüpfung nach unten
Punched out corners show down
Arrêter le connecteur emboîtable par une goupille de sécurité immédiatement après l'avoir introduit.
Uitprenten naar beneden

4 5

Type 1

6 7

B
7; 8

8 1/2

9

Nach dem Einschieben in das Rahmenseitenteil ist jeder Steckverbinder mit einem Sicherheitsstift (Teil 9) sofort zu sichern!

Insert push-in connector (9) into side section and secure it immediately with a safety pin!

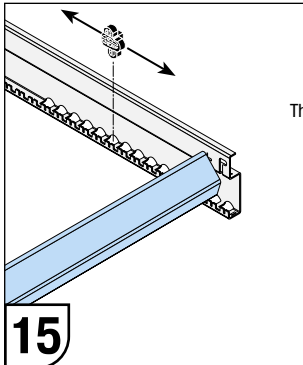
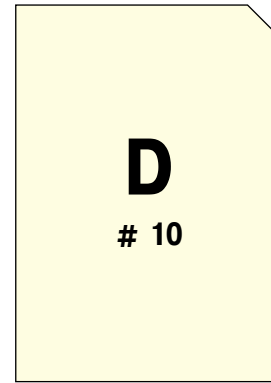
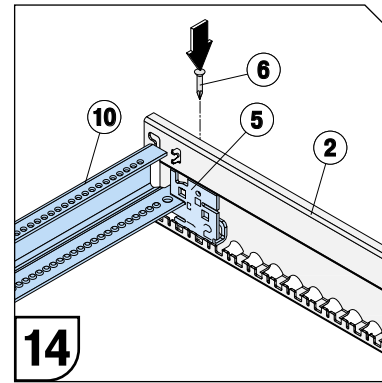
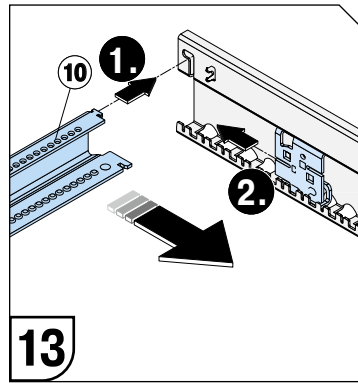
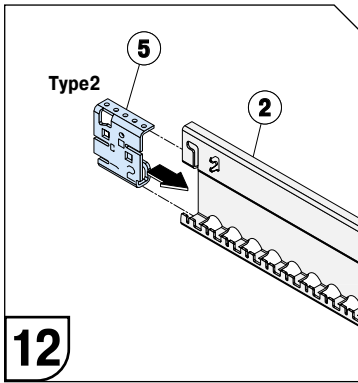
Après avoir introduit le connecteur emboîtable dans la section de côté arrêter-le immédiatement avec une goupille de sécurité (9)!

Na het inschuiven in het zijprofiel insteekverbinding (9) onmiddellijk met een borgpen beveiligen!

C
9

10 9 1

11

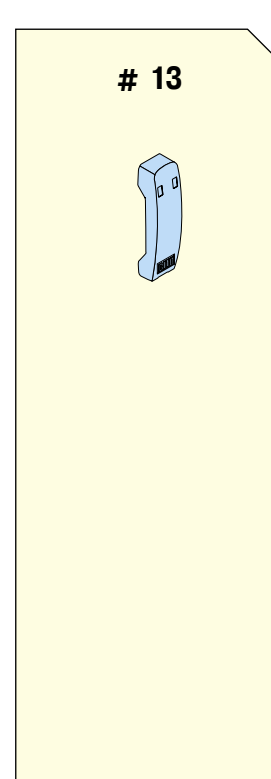
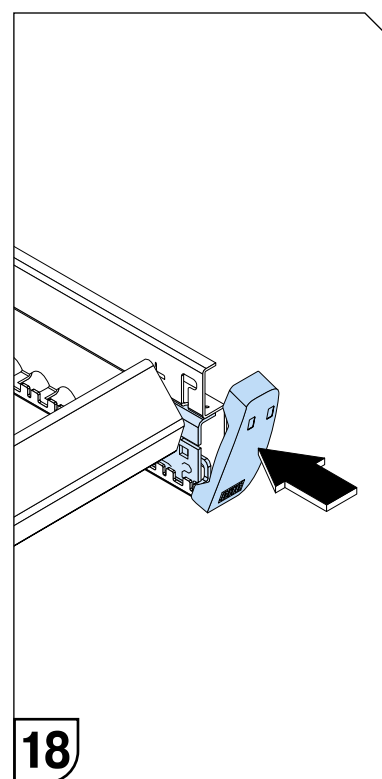
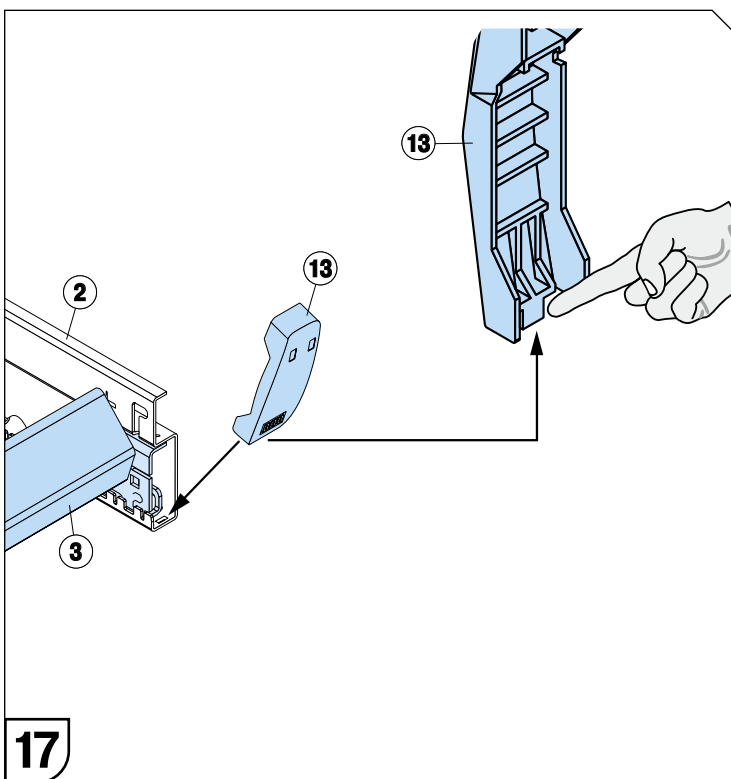
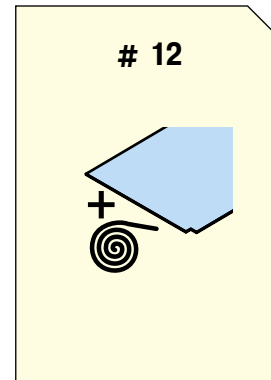
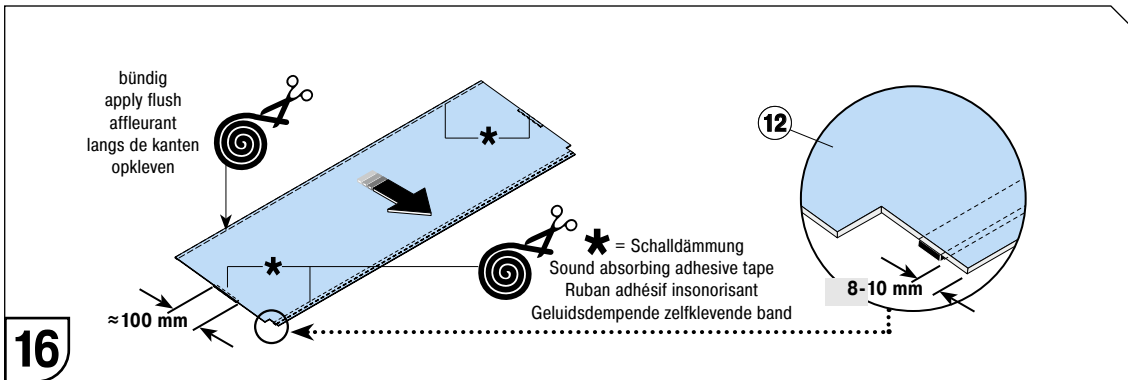


Position des Drehkreuzs bauseits festlegen. Wenn möglich mittig unter das Einlegeblech. Zwischen Drehkreuz und Einlegeblech sollten 1-2 mm Luft sein.

The position of the turnstile is to be determined by the operator. Ideally, it is placed centrally under the side edges of the picking tray. A distance of 1-2 mm between turnstile and picking tray is recommendable.

Le positionnement du croisillon est à déterminer par l'opérateur. Idéalement le croisillon tient la tablette de prélèvement en son milieu. Une distance de 1-2 mm entre croisillon et tablette est recommandée.

De positionering van het draaikruis wordt door de monteur bepaald. Indien mogelijk, draaikruis als middenondersteuning onder de zijkanen van de uitnamelegbord aanbrengen. Een afstand van 1-2 mm tussen draaikruis en uitnamelegbord is ideaal.



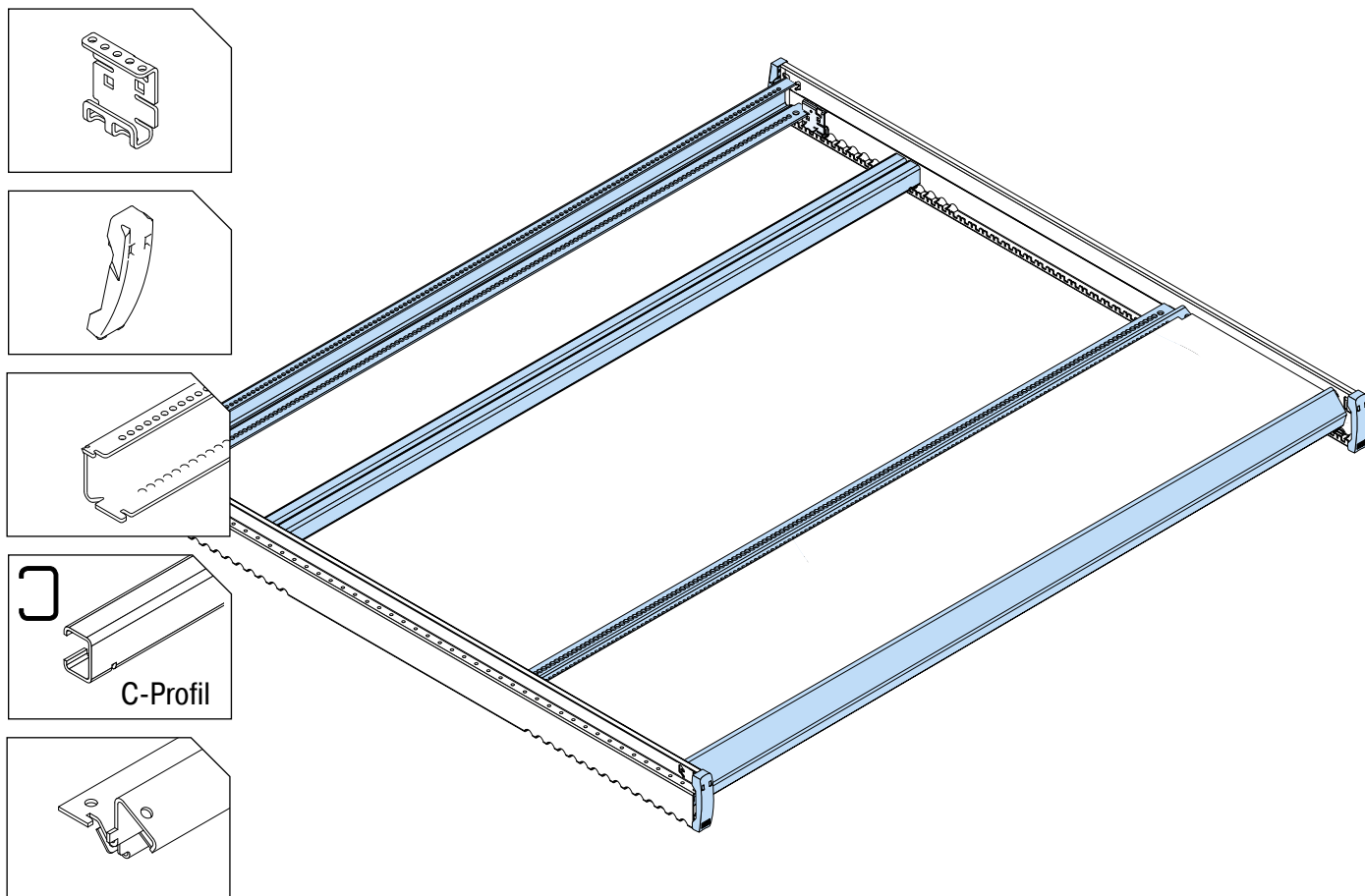
FLOW SHELF, STRAIGHT VERSION WITH INCLINED PICKING TRAY, TYPE #4

Durchlaufrahmen gerade abgeknickt, Typ #4
Flow shelf, straight version with inclined picking tray, type #4
Cadre traversant, variante droite avec tablette de préhension inclinée, type #4
Doorrolniveau, recht uitgevoerd met afgeknikt uitnamelegbord, type #4

BITO
WWW.BITO.COM

Stückgut-Durchlaufregal-System SDS/Carton live storage system CLS

#5/2017/Art.-Nr.: 13403



Ihre Meinung!
Give your feedback!
feedbackmontage@bito.com